

ZBIERKA  ZÁKONOV
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Ročník 2010

Vyhlásené: 27.05.2010

Časová verzia predpisu účinná od: 01.06.2010

Obsah tohto dokumentu má informatívny charakter.

227

VYHLÁŠKA

Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky

z 20. mája 2010,

ktorou sa mení vyhláška Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky č. 344/2009 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon o poľovníctve

Ministerstvo pôdohospodárstva Slovenskej republiky podľa § 82 písm. k) zákona č. 274/2009 Z. z. o poľovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov ustanovuje:

Čl. I

Vyhláška Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky č. 344/2009 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon o poľovníctve sa mení takto:

Príloha č. 34 znie:

„Príloha č. 34 k vyhláške č. 344/2009 Z. z.

Časť A

Vzor

Vzor 01

Vzor

Žiadosť o vydanie*/predĺženie platnosti* poľovného lístka pre cudzinca
Application for issuing*/prolonging the validity* of hunting licence for a foreigner

I. časť/Part I

1.	Titul, meno, priezvisko <i>Title, first name, family name</i>	Dátum narodenia <i>Date of birth</i>	Štát a miesto narodenia <i>State and place of birth</i>
2.	Doklad totožnosti, číslo <i>Evidence licence, number</i>	Vydaný <i>Issued</i>	
3.	Miesto trvalého pobytu - štát, obec, ulica <i>Place of permanent residence - state, municipality, street</i>	Štátna príslušnosť <i>Nationality</i>	
4.	Žiadam o poľovný lístok pre cudzinca/ <i>apply for hunting licence for a foreigner:</i> a) na rok [§ 51 ods. 3 písm. c) zákona č. 274/2009 Z. z.]*, <i>For one year [§ 51 section 3 letter c) Act no. 274/2009 of the Code]*,</i> b) na mesiac [§ 51 ods. 3 písm. c) zákona č. 274/2009 Z. z.]*, <i>For one month [§ 51 section 3 letter c) Act no. 274/2009 of the Code]*,</i> c) na týždeň [§ 51 ods. 3 písm. c) zákona č. 274/2009 Z. z.]*. <i>For one week [§ 51 section 3 letter c) Act no. 274/2009 of the Code]*.</i>		
5.	Predchádzajúci poľovný lístok pre cudzinca vydaný <i>Previous hunting licence issued for a foreigner</i>	Miesto vydania <i>Place of issuing</i>	Dátum vydania <i>Date of issuing</i>
6.	Ako prílohy predkladám/ <i>submit as supplements following:</i> a) doklad o poistení proti následkom zákonnej zodpovednosti pri výkone práva poľovníctva počas platnosti poľovného lístka [§ 51 ods. 5 písm. c) zákona č. 274/2009 Z. z.], <i>Document on insurance of the consequences of legal responsibility in performing hunting right during the validity of hunting licence [§ 51 section 5 letter c) Act no. 274/2009 of the Code],</i> b) doklad oprávňujúci na lov zveri vystavený v cudzine alebo jeho úradne osvedčenú kópiu [§ 51 ods. 5 písm. b) zákona č. 274/2009 Z. z.], <i>Document asserting entitlement on game hunting abroad or its officially verified copy [§ 51 section 5 letter b) Act no. 274/2009 of the Code],</i> c) predchádzajúci poľovný lístok*. <i>Previous hunting licence*.</i>		

dátum/Date

podpis žiadateľa/Signature of applicant

II. časť/Part II

vydaný*/predĺžený* poľovný lístok č.	dňa:	vydal:
<i>Issued*/prolonged* hunting license no.</i>	<i>date</i>	<i>issued</i>
zamietnuté vydanie*/predĺženie* poľovného lístka dňa:	zamietol:	
<i>Issuing*/prolonging* hunting license refused on</i>	<i>by</i>	

*) nehodiace sa prečiarknite/Delete inappropriate

Časť B

Vzor

Obrázok 01

Obrázok 02

Obrázok 03

Čl. II

Táto vyhláška nadobúda účinnosť 1. júna 2010.

Vladimír Chovan v. r.

